Porównanie tłumaczeń Marka 4:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I mówił tak jest Królestwo Boga jak jeśli człowiek rzuciłby ziarno w ziemię |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I mówił: Z Królestwem Bożym\* jest tak, jak z człowiekiem, który rzuca ziarno w ziemię.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I mówił: Tak jest królestwo Boga, jak człowiek rzuciłby siew w ziemię. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I mówił tak jest Królestwo Boga jak jeśli człowiek rzuciłby ziarno w ziemię |

1. 1) <x>480 1:15</x>; <x>480 4:30</x>; <x>500 3:3</x>; <x>510 1:3</x>; <x>510 14:22</x>; <x>510 28:31</x>; <x>520 14:17</x>; <x>530 6:9-10</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 13:24-26</x> [↑](#footnote-ref-3)